

สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง: ส 8757 ลงวันที่ 1 กันยายน
รับที่: ช 4256/56
วันที่: 29 มี.ค. 56 เวลา: 13:29



ດំណឹងអាជ្ញាក

ପ୍ରେସ ରଣ୍ଡିଟ/ବ୍ୟାଙ୍ଗ

กระทรงการต่างประเทศ

ถนนศรีอุทัยฯ กทม. ๑๐๕๐๐

๒๗) มีนาคม ๒๕๕๖

ನಿಂದ 3 | 92
೨೧ ಏಪ್ರಿಲ್

13.884

เรื่อง ผลการประชุม Myanmar Development Cooperation Forum ครั้งที่ ๑ เรียน เลขาธิการคณะกรรมการติดตามประเมินผลและรับฟังความคิดเห็น

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๖. สำเนาหนังสือสำนักเลขานุการนายกรัฐมนตรี ด่วนมาก ที่ นร ๐๔๐๒/๘๕๙
ลงวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๖

๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนมาก ที่ กศ ๑๓๐๗/๙๔๗
ลงวันที่ ๑๑ มกราคม ๒๕๕๖

ด้วยนายกรัฐมนตรีได้มอบถุงชาให้กระทrogการต่างประเทศน้ำผลการประชุม Myanmar Development Cooperation Forum ครั้งที่ ๑ ระหว่างวันที่ ๑๗ - ๒๐ มกราคม ๒๕๕๖ ณ เนปิดอว์ สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ เสนอคณะรัฐมนตรีและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับประเด็นต่างๆ ทราบ ดังความละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องผลการประชุมดังกล่าวเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีที่ทราบ ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

รัฐบาลเมียนมาร์ได้จัดการประชุม Myanmar Development Cooperation Forum ขึ้นเป็นครั้งแรกเมื่อวันที่ ๑๙ - ๒๐ มกราคม ๒๕๖๒ เพื่อให้ข้อมูลเกี่ยวกับพัฒนาประเทศของเมียนมาร์ และกระชับความร่วมมือกับประเทศหุ้นส่วนด้านการพัฒนา เพื่อให้ความร่วมมือเพื่อการพัฒนาเกิดประสิทธิภาพสูงสุด โดยได้เชิญผู้แทนระดับสูงจากกลุ่มประเทศอาเซียน ประเทศหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนา องค์กรระหว่างประเทศและ NGOs ที่ให้ความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนาในเมียนมาร์เข้าร่วมการประชุม ซึ่งรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้มอบหมายให้นายจุลพงษ์ ในนครชัย ผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงการต่างประเทศ เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยเข้าร่วมการประชุม

๒. เหตุผลความจำเป็นต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

กระทรวงการต่างประเทศได้มีหนังสือกราบเรียนนายกรัฐมนตรีทราบผลการประชุมดังกล่าว และผลการหารือทุกภาคีระหว่างฝ่ายไทยและฝ่ายเมียนมาร์แล้วเมื่อวันที่ ๑๗ มกราคม ๒๕๖๙ และนายกรัฐมนตรีได้มีบัญชาให้กระทรวงการต่างประเทศเสนอผลการประชุมดังกล่าวเพื่อคณะกรรมการติดตามและประเมินผลการดำเนินการต่อไป

๗. สาระสำคัญของเรื่อง

๓.๑ สาระสำคัญของการประเมินฯ

๓.๑.๑ แนวทางการพัฒนาประเทศของเมียนมาร์ เมียนมาร์ได้จัดทำ Framework on Economic and Social Reform (FESR) ซึ่งเป็นกรอบการปฏิรูปที่ครอบคลุม ๑๐ สาขานหลัก ได้แก่
(๑) การคลัง การเงินและระบบภาษี (๒) การค้าและการลงทุน (๓) การพัฒนาภาคธุรกิจเอกชน
(๔) การศึกษา (๕) สาธารณสุข (๖) ความมั่นคงทางอาหารและการเกษตร (๗) ธรรมาภิบาลและ
ความโปร่งใส (๘) ระบบโทรคมนาคม (๙) การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน และ (๑๐) ประสิทธิภาพการ
ดำเนินงานของรัฐบาล

นอกจากนี้ เมียนมาร์กำลังจัดทำ National Comprehensive Development Plan สำหรับการพัฒนาช่วง ๒๐ ปี (ค.ศ. ๒๐๑๑ - ๒๐๓๐) โดยเน้นการพัฒนาที่มีประชาชนเป็นศูนย์กลาง

เน้นการ ...

เน้นการยกระดับความเป็นอยู่ของประชาชน พัฒนาระบบสาธารณูปโภคภาครัฐสังคม สร้างอาชีพ
รักษาทรัพยากรธรรมชาติ และพัฒนาประเทศให้บูรณาการเข้าสู่ประชาคมอาเซียน และบรรลุ Millennium
Development Goals ของสหประชาชาติภายในปี ๒๐๑๕

ทั้งนี้ ภายหลังจากการประชุม เมียนมาร์ได้เสนอให้ที่ประชุมรับรอง Nay Pyi Daw
Accord for Effective Development Cooperation เพื่อเป็นแนวทางในการดำเนินความร่วมมือเพื่อการพัฒนา

๓.๑.๒ การให้ความความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนา เมียนมาร์เน้นให้ความสำคัญ
กับการประสานความช่วยเหลือระหว่างประเทศให้มีความสอดคล้องและเกื้อหนุนกันเพื่อให้เกิดประโยชน์
อย่างแท้จริง โดยมีส่วนที่เกี่ยวข้องและจะมีผลต่อไทย อาทิ (๑) เมียนมาร์มีโครงการจะร่วมมือกับญี่ปุ่น
พัฒนาระบบน้ำร่องสำหรับสนับสนุนในเมียนมาร์ รวมทั้งสนับสนุนทางฯ และ (๒) เมียนมาร์ต้องการจัดตั้ง^๔
ศูนย์ฝึกฝึกอบรมงาน ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อภาคเอกชนที่จะไปลงทุนในเมียนมาร์

๓.๑.๓ ท่าทีประชาคมระหว่างประเทศ ประเทศต่างๆ และองค์การหุ้นส่วนเพื่อ
การพัฒนาสนใจเข้าร่วมเป็นจำนวนมาก และล้วนชื่นชมพัฒนาการในเมียนมาร์ และสนับสนุนแนวทาง
การปฏิรูปเศรษฐกิจ สังคม และการเมืองของเมียนมาร์ โดยเน้นย้ำให้การพัฒนา ก่อให้เกิดประโยชน์ต่อ
ประชาชนเป็นหลักและความสำคัญของการประสานงานการรับความช่วยเหลือจากภาคส่วนต่างๆ

๓.๑.๔ บทบาทของคณะกรรมการแห่งประเทศไทย หัวหน้าคณะกรรมการแห่งประเทศไทยได้กล่าวชื่นชมการ
ปฏิรูปและการพัฒนาที่คืบหน้าอย่างต่อเนื่องในเมียนมาร์ และยินดีสนับสนุนของไทยต่อเมียนมาร์
นอกจากนี้ ยังได้รายงานความคืบหน้าของความร่วมมือไทย - เมียนมาร์ภายใต้บันทึกความเข้าใจว่าด้วย
ความร่วมมือเพื่อการพัฒนาในเมียนมาร์ และเสนอให้ใช้พื้นที่และสิ่งอำนวยความสะดวกต่างๆ ใน
ประเทศไทย เพื่อดำเนินกิจกรรมเพื่อการพัฒนาสำหรับเมียนมาร์

๓.๑.๕ การหารือทวิภาคี ในโอกาสสืบต่อ หัวหน้าคณะกรรมการแห่งประเทศไทยได้เข้าพบหารือทวิภาคีกับ^๕
ดร. กัน ซอ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการวางแผนและพัฒนาเศรษฐกิจแห่งชาติเมียนมาร์ และนาย atan จ่อ^๖
รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศเมียนมาร์ สรุปสาระสำคัญ ดังนี้

๓.๑.๖ การหารือกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการวางแผนและพัฒนาเศรษฐกิจ
แห่งชาติเมียนมาร์ ฝ่ายไทยได้ยืนยันการสนับสนุนของไทยต่อการพัฒนาประเทศของเมียนมาร์ ซึ่งฝ่าย
เมียนมาร์ขอบคุณไทยที่ได้ให้การสนับสนุนมาโดยตลอด นอกจากนี้ ทั้งสองฝ่ายได้แลกเปลี่ยนข้อคิดเห็น
เพื่อส่งเสริมความร่วมมือไทย - เมียนมาร์ในด้านต่างๆ อาทิ การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน โครงการ
เขตเศรษฐกิจพิเศษทวาย ความร่วมมือทางด้านแรงงาน และการท่องเที่ยว โดยฝ่ายไทยได้ขอความ
ร่วมมือเมียนมาร์ให้ช่วยป้องกันและแก้ไขปัญหาหมอกควันบริเวณชายแดนไทย - เมียนมาร์ที่ส่งผลกระทบ
ต่อบริเวณภาคเหนือของไทย รวมทั้งขอความร่วมมือให้คำนึงถึงความหลากหลายในการผ่านแดน
เพื่อให้มีการท่องเที่ยวระหว่างกันมากขึ้นด้วย

๓.๑.๗ การหารือกับรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศเมียนมาร์
ฝ่ายไทยได้แจ้งปัญหาการลักลอบเข้าไทยของชาวโรHINGYA ที่มีเพิ่มมากขึ้น และได้เสนอที่จะส่งคณะกรรมการ
จากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องไปหารือเบื้องต้นกับฝ่ายเมียนมาร์เพื่อหาแนวทางแก้ปัญหาอย่างยั่งยืน ซึ่งฝ่าย
เมียนมาร์เห็นด้วยในหลักการ แต่ขอให้ตรวจสอบแหล่งที่มาของคนเหล่านี้ให้แน่ชัด เนื่องจากบางส่วน
ไม่ได้มาจากเมียนมาร์ โดยล่าสุดฝ่ายเมียนมาร์แจ้งว่า จะส่งคณะกรรมการเจ้าหน้าที่มาขังประเทศไทยเพื่อร่วมกัน^๗
ตรวจสอบแหล่งที่มาของคนเหล่านี้ ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศจะติดตามเรื่องนี้อย่างใกล้ชิดต่อไป

๓.๓ ข้อสังเกต

๓.๓.๑ ขณะนี้เมียนมาร์ได้รับข้อเสนอความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนาจากทุกภาคส่วนเป็นจำนวนมาก ไทยจึงควรเลือกมุ่งให้ความสำคัญกับความช่วยเหลือแก่เมียนมาร์ที่จะตอบสนองผลประโยชน์ร่วมกัน โดยควรจัดลำดับความสำคัญและเร่งด่วนของโครงการความช่วยเหลือต่างๆ ให้ชัดเจน โดยเฉพาะการพัฒนาที่ช่วยเด่นและเส้นทางเชื่อมโยงไทย - เมียนมาร์

๓.๓.๒ โดยที่ปัจจุบันมีหน่วยงานของไทยหลายแห่งที่ให้ความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนาแก่เมียนมาร์ กระทรวงการต่างประเทศเห็นว่า ฝ่ายไทยควรบูรณาการการให้ความช่วยเหลือแก่เมียนมาร์ให้เป็นไปในทิศทางเดียวกัน และสอดคล้องกับผลประโยชน์ของไทยอย่างแท้จริงตามกรอบบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการพัฒนาในเมียนมาร์ที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของทั้งสองฝ่ายได้ลงนามร่วมกันไปเมื่อวันที่ ๒๓ กรกฎาคม ๒๕๕๘ ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศกำลังประสานงานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อร่วมกันดำเนินความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนาแก่เมียนมาร์อย่างบูรณาการมากขึ้นต่อไปดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๔. ประเด็นที่จะเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

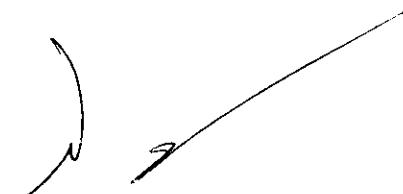
กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี ดังนี้

๔.๑ เพื่อทราบผลการประชุม Myanmar Development Cooperation Forum ครั้งที่ ๑ และผลการหารือที่เกี่ยวข้องดังกล่าว

๔.๒ เพื่อพิจารณาขอให้ส่วนราชการและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องส่งเสริมการดำเนินความช่วยเหลือเพื่อการพัฒนากับเมียนมาร์อย่างมีบูรณาการ โดยประสานกับกระทรวงการต่างประเทศอย่างใกล้ชิด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ



(นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอกสารด่วนออก

กองเอกสารด่วนออก ๒

โทร. ๐ ๒๖๐๗ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๔๔๔ (พัชรพล)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๗ ๕๒๐๒